

(2)
(N° 295)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 5 JUIN 1924.

Proposition de loi modifiant le dernier alinéa de l'article 34 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

L'article 34 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 régissant l'enseignement supérieur stipule que les jurys constitués par le Gouvernement comprennent un jury central, accessible à tous les aspirants aux divers grades académiques, et les jurys spéciaux, institués pour des établissements déterminés.

En application de ces dispositions le Gouvernement constitue, chaque année, depuis 1891, des jurys spéciaux pour les Facultés de l'Institut Saint-Louis, à Bruxelles et du Collège N.-D. de la Paix, à Namur.

La présente proposition de loi a pour objet de consacrer cette situation de fait qui existe depuis trente-trois ans.

Cette consécration est méritée par les services qu'ont rendus au pays et à l'enseignement supérieur les instituts dont il s'agit. Le nombre croissant des élèves, appartenant à toutes les conditions sociales et à toutes les provinces, leur dévouement héroïque pendant la guerre, les succès brillants et constants des examens devant les jurys constitués par le Gouvernement, attestent la valeur intellectuelle et morale de l'enseignement donné par ces Facultés.

La présente proposition de loi n'amoindrit en rien les garanties fixées par la loi de 1891 ; les jurys seront constitués par le Gouvernement de telle sorte que les professeurs de l'enseignement dirigé par l'État et ceux de l'enseignement privé y soient appelés en nombre égal.

TH. GOLLIER.

(9)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 5 JUNI 1924.

Wetsvoorstel tot wijziging van de laatste alinea van artikel 34 der wet d. d. 10 April 1890 — 3 Juli 1891 op het begeven der academische graden en het programma der hoogeschoolexamens.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Artikel 34 der wet van 10 April 1890- 3 Juli 1891 tot regeling van het hooger onderwijs bepaalt dat de jury's, door de Regeering aangesteld, bestaan uit een middenjury waarvoor zich al de kandidaten voor de onderscheidene academische graden kunnen aanbieden, en de bijzondere jury's die voor bepaalde inrichtingen worden aangesteld.

Tot toepassing van deze bepalingen, stelt de Regeering, ieder jaar, — en dit sedert 1891, — bijzondere jury's in voor de Faculteiten van het « Sint-Aloïsius-gesticht », te Brussel, en van het « Collège N. D. de la Paix », te Namen.

Onderhavig wetsvoorstel heeft voor doel dien feitelijken toestand, die sedert drie en dertig jaar bestaat, te bevestigen.

Die bevestiging is verdiend wegens de diensten door bedoelde inrichtingen aan het land en aan het hooger onderwijs bewezen. Het immer aangroeiend getal leerlingen, die tot al de klassen der samenleving behooren en in al de provinciën thuis hooren, hun heldhaftig gedrag gedurende den oorlog, de schitterende en gestadige bijval dien zij hebben behaald in de examens afgenomen door de regeeringsjury's, getuigen van de verstandelijke en zedelijke waarde van het onderwijs door deze Faculteiten gegeven.

Ons wetsvoorstel verzwakt in geen deele de waarborgen bepaald door de wet van 1891. De jury's zullen door de Regeering zoodanig worden samengesteld, dat de leeraars van het Staatsonderwijs en die van het privaat onderwijs in gelijk getal zullen geroepen worden om er deel van uit te maken.

TH. GOLLIER.

H

(4)

Proposition de loi modifiant le dernier alinéa de l'article 34 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Wetsvoorstel tot wijziging van de laatste alinea van artikel 34 der wet dd. 10 April 1890-3 Juli 1891 op het begeven van de academische graden en het programma der hoo-geschoolexamens.

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

L'article 34 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 sur la collation des grades académiques est modifié comme suit :

Artikel 34 der wet van 10 April 1890-3 Juli 1891 op het begeven van de academische graden wordt gewijzigd als volgt :

Les jurys constitués par le Gouvernement comprennent un jury central accessible à tous les aspirants aux divers grades académiques ainsi que des jurys spéciaux, institués chaque année pour la Faculté de philosophie et lettres de l'Institut Saint-Louis à Bruxelles, pour les Facultés de philosophie et lettres et des sciences du Collège Notre-Dame de la Paix à Namur et, s'il y a lieu, pour d'autres établissements déterminés. Les jurys spéciaux sont exclusivement réservés aux élèves des établissements en vue desquels ils sont institués.

De jury's ingesteld door de Regeering omvatten een middenjury, waarvoor kan verschijnen alwie verlangt een academischen graad te bekomen, alsmede bijzondere jury's, elk jaar ingesteld voor de Faculteit van wijsbegeerte en letteren van het Sint-Aloïsiusgesticht, te Brussel, voor de Faculteiten van wijsbegeerte en letteren en van wetenschappen van het « Collège Notre-Dame de la Paix », te Namen en, desnoods, voor andere bepaalde gestichten. Die bijzondere jury's zijn uitsluitend voorbehouden voor de leerlingen der gestichten, ten behoeve waarvan zij worden ingesteld.

Les certificats et les diplômes délivrés aux élèves des Facultés susdites de l'Institut Saint-Louis à Bruxelles et du Collège Notre-Dame de la Paix à Namur, le sont au nom de ces établissements.

De getuigschriften en de diploma's uitgereikt aan de leerlingen der bedoelde faculteiten van het « Sint-Aloïsiusgesticht », te Brussel en het « Collège Notre-Dame de la Paix », te Namen, worden namens die gestichten uitgereikt.

TH. GOLLIER.

H. CARTON DE WIART.

J. RENKIN.

FRANÇOIS BOVESSE.

FERNAND GOLENTAUX.

CAM. HUYSMANS.